

フランスの電子図書館ガリカで読めるジョルジュ・シムノン初期作品
翻訳ミステリー大賞シンジケート 連載「シムノンを読む」付録

2016年6月作成 瀬名秀明

フランス国立国会図書館 (BnF) の電子図書館ガリカ (Gallica) で閲覧できる、作家ジョルジュ・シムノンの初期小説作品をリストアップし、その書誌情報を示すとともに、該当ページへのリンクをつけた。(ノンフィクション記事・ルポルタージュは対象外)

シムノン作品の蒐集家であるクロード・マンギー Claude Menguy 氏の書誌『De Georges Sim à Simenon: Bibliographie』[ジョルジュ・シムからシムノンへ：書誌] (オムニブス Omnibus, 2004) を基本資料として、そこに掲載されている情報をもとにガリカを検索し、発見できたものをリスト化した。

- BnF の日本向け URL : http://www.bnf.fr/fr/outils/a.bienvenue_a_la_bnf_ja.html
- ガリカの URL : <http://gallica.bnf.fr>

«La Revue sincère» 《誠実批評》

<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/cb32861439n/date>

Georges Sim, le Compoitier tiède 1922/12/15 n° 3 pp.[153-154](#) |

Georges Sim, Engourdissement 1923/6/15 n° 9 pp.[715-716](#) |

«Le Matin» 《ル・マタン》

<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/cb328123058/date>

煩雑になるので題名は省略してある。筆名は Georges Sim。→掲載作は Traces n° 12, Travaux du Centre d'études Georges Simenon, Université de Liège, 2000, pp.91-284 に再掲された。紙面に見つからない作品も Traces n° 12 で読める。

1923/9/27 n° 12635 p.[4](#) | 1923/10/23 n° 12661 p.[4](#) | 1924/2/1 n° 12762 p.[5](#) |
1924/3/29 n° 12819 p.[4](#) | 1924/5/6 n°12857 p.[4](#) | 1924/5/30 n° 12881 p.[5](#) | 1924/7/18
n° 12930 p.[4](#) | 1924/7/25 n° 12937 p.[4](#) | 1924/7/29 n° 12941 p.[5](#) | 1924/8/15 n° 12958
p.[4](#) | 1924/8/29 n° 12972 p.[5](#) | 1924/9/6 n° 12980 p.[5](#) | 1924/9/13 n° 12987 p.[4](#) |
1924/9/23 n° 12997 p.[4](#) | Mèprice 1924/10/6 (紙面に見つからない) | 1924/10/25 n°

13029 p.[4](#) | 1924/11/3 n° 13038 p.[4](#) | 1924/11/22 n° 13057 p.[4](#) | 1924/11/28 n° 13063 p.[4](#) | 1924/12/12 n° 13077 p.[6](#) | 1925/1/12 n° 13108 p.[4](#) | 1925/1/27 n° 13123 p.[4](#) | 1925/2/10 n° 13137 p.[4](#) (マンギー氏の書誌 1925/2/17 は誤り) | 1925/3/7 n° 13162 p.[4](#) | 1925/4/13 n° 13199 p.[4](#) | 1925/4/21 n° 13207 p.[4](#) | Monsieur Frogot, caissier 1925/5/4 (紙面に見つからない) | Joë 1925/5/18 (紙面に見つからない) | 1925/5/30 n° 13246 p.[5](#) | 1925/6/6 n° 13253 p.[4](#) | 1925/6/16 n° 13263 p.[5](#) | 1925/6/19 n° 13266 p.[5](#) | 1925/7/14 n° 13291 p.[5](#) | 1925/7/25 n° 13302 p.[5](#) | 1925/8/14 n° 13322 p.[5](#) (マンギー氏の書誌 1925/8/24 は誤り) | 1925/8/31 n° 13339 p.[5](#) | 1925/9/12 n° 13351 p.[5](#) | 1925/9/23 n° 13362 p.[4](#) | 1925/10/3 n° 15172 p.[4](#) | 1925/10/31 n° 15200 p.[4](#) | 1925/11/6 n° 15206 p.[4](#) | 1925/11/21 n° 15221 p.[4](#) | 1926/1/3 n° 15264 p.[4](#) | 1926/1/8 n° 15269 p.[5](#) | 1926/1/30 n° 15291 p.[4](#) | 1926/2/10 n° p. | 1926/2/16 n° 15308 p.[4](#) | 1926/2/24 n° 15316 p.[5](#) | 1926/3/5 n° 15325 p.[4](#) (マンギー氏の書誌 1926/3/15 は誤り) | 1926/3/16 n° 15336 p.[4](#) | 1926/3/19 n° 15339 p.[5](#) | 1926/4/7 n° 15358 p.[4](#) | 1926/4/21 n° 15372 p.[4](#) | 1926/5/7 n° 15388 p.[4](#) | 1926/5/19 n° 15400 p.[4](#) | 1926/6/9 n° 15421 p.[4](#) | 1926/6/22 n° 15434 p.[4](#) | 1926/6/29 n° 15441 p.[4](#) | 1926/7/9 n° 15451 p.[4](#) | 1926/7/30 n° 15472 p.[4](#) | 1926/8/4 n° 15477 p.[4](#) | 1926/8/13 n° 15486 p.[4](#) | 1926/8/18 n° 15491 p.[4](#) | 1926/8/27 n° 15500 p.[4](#) | 1926/9/8 n° 15512 p.[4](#) | 1926/9/15 n° 15519 p.[4](#) | 1926/11/3 n° 15568 p.[4](#) | 1926/11/23 n° 15588 p.[4](#) | 1926/12/3 n° 15598 p.[4](#) | 1926/12/29 n° 15624 p.[4](#) |

«Paris-plaisirs» 《パリ 歓楽》

<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/cb32832804q/date>

煩雑になるので筆名・題名は省略してある。

1925/5 n° 35 p.[509](#) | 1925/6 n° 36 p.[528](#) | 1925/7 n° 37 p.[545](#) | 1925/8 n° 38 p.[563](#) | 1925/9 n° 39 p.[589](#) | 1925/11 n° 41 pp.[630-631](#) | 1925/12 n° 42 pp.[654-655](#) | 1926/1 n° 43 pp.[14-15](#), [18](#) | 1926/2 n° 44 pp.[23](#), [26](#) | 1926/3 n° 45 p.[53](#) | 1926/4 n° 46 pp.[74-75](#) | 1926/5 n° 47 pp.[82-83](#), [93](#) | 1926/6 n° 48 pp.[103](#), [106](#) | 1926/7 n° 49 pp.[123](#), [126](#), [138](#) | 1926/8 n° 50 p.[143](#) | 1926/9 n° 51 pp.[162-163](#), [180](#) | 1926/10 n° 52 pp.[194-195](#) | 1926/11 n° 53 pp.[206](#), [215](#) | 1926/12 n° 54 pp.[230-231](#), [236](#), [236](#), [239](#) | 1927/1 n° 55 pp.[2-3](#), [14-15](#), [18](#) | 1927/2 n° 56 pp.[34-35](#), [38](#) | 1927/4 n° 58 pp.[74-75](#) | 1927/5 n° 59 p.[95](#) | 1927/9 n° 63 pp.[174-175](#) | 1927/12 n° 66 p.[236](#) | 1928/2 n° 68 p.[29](#) | 1928/3 n° 69 p.[58](#) | 1928/5 n° 71 p.[95](#) | 1928/6 n° 72 p.[115](#) | 1928/7 n° 73 p.[137](#) | 1928/11 n° 77 (欠号) | 1928/12 n° 78 p.[226](#) | 1929/1 n° 79 p.[6](#) | 1929/2 n° 80

7/29/23 10:29 AM

p.[26](#) | 1929/3 n° 81 pp.[52](#), [57](#) | 1929/4 n° 82 (欠号) | 1929/5 n° 83 p.[86](#) | 1929/6 n° 84 pp.[106](#), [112](#), [117](#) | 1929/7 n° 85 p.[126](#) | 1929/8 n° 86 (欠号) | 1929/9 n° 87 p.[166](#) | 1930/2 n° 92 pp.[29](#), [32](#), [35](#) | 1930/3 n° 93 pp.[46](#), [54](#) | 1930/4 n° 94 p.[66](#) | 1930/5 n° 95 p.[86](#) | 1930/6 n° 96 pp.[106](#), [115](#), [112](#), [115](#) | 1930/8 n° 98 pp.[146](#), [154](#) | 1930/9 n° 99 pp.[166](#), [174](#) | 1930/10 n° 100 pp.[186](#), [194](#) | 1930/12 n° 102 pp.[226](#), [234](#) | 1931/2 n° 104 p.[26](#) | 1931/3 n° 105 p.[46](#) | 1931/4 n° 106 p.[74](#) | 1931/5 n° 107 p.[86](#) | 1931/6 n° 108 pp.[106](#), [114](#) | 1931/7 n° 109 p.[126](#) | 1931/9 n° 111 p.[166](#) | 1931/10 n° 112 p.[192](#) |

«Paris-soir» 《パリの夜》

<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/cb34519208g/date>

Georges Sim, Un monsieur antipathique 1924/9/5 n° 336 p.[5](#) |

Georges Sim, la Barque de pêche 1924/9/23 n° 354 p.[5](#) |

Georges Sim, le Vieux Monsieur 1924/10/29 n° 390 p.[5](#) |

Georges Sim, Premier Anniversaire 1925/1/18 n° 471 p.[5](#) |

Dorsan, Trouillard le perspicace 1924/12/1 n° 423 p.[6](#) |

Georges Sim, Dolorosa (連載全 61 回) →Christian Brulls 名義で書籍化 Fayard, 1928 →復刊 Presses de la Cité, 1980

1927/7/19 n° 1382 p.[2](#) | 1927/7/20 n° 1383 p.[2](#) | 1927/7/21 n° 1384 p.[2](#) | 1927/7/22 n° 1385 p.[2](#) | 1927/7/23 n° 1386 p.[2](#) | 1927/7/24 n° 1387 p.[2](#) | 1927/7/25 n° 1388 p.[2](#) | 1927/7/26 n° 1389 p.[2](#) | 1927/7/27 n° 1390 p.[2](#) | 1927/7/28 n° 1391 p.[2](#) | 1927/7/29 n° 1392 p.[2](#) | 1927/7/30 n° 1393 p.[2](#) | 1927/7/31 n° 1394 p.[2](#) | 1927/8/1 n° 1395 p.[2](#) | 1927/8/2 n° 1396 p.[2](#) | 1927/8/3 n° 1397 p.[2](#) | 1927/8/4 n° 1398 p.[2](#) | 1927/8/5 n° 1399 p.[2](#) | 1927/8/6 n° 1400 p.[2](#) | 1927/8/7 n° 1401 p.[2](#) | 1927/8/8 n° 1402 p.[2](#) | 1927/8/9 n° 1403 p.[2](#) | 1927/8/10 n° 1404 p.[2](#) | 1927/8/11 n° 1405 p.[2](#) | 1927/8/12 n° 1406 p.[2](#) | 1927/8/13 n° 1407 p.[2](#) | 1927/8/14 n° 1408 p.[2](#) | 1927/8/15 n° 1409 p.[2](#) | 1927/8/16 n° 1410 p.[2](#) | 1927/8/17 n° 1411 p.[2](#) | 1927/8/18 n° 1412 p.[2](#) | 1927/8/19 n° 1413 p.[2](#) | 1927/8/20 n° 1414 p.[2](#) | 1927/8/21 n° 1415 p.[2](#) | 1927/8/22 n° 1416 p.[2](#) | 1927/8/23 n° 1417 p.[2](#) | 1927/8/24 n° 1418 p.[2](#) | 1927/8/25 n° 1419 p.[2](#) | 1927/8/26 n° 1420 p.[2](#) | 1927/8/27 n° 1421 p.[2](#) | 1927/8/28 n° 1422 p.[2](#) | 1927/8/29 n° 1423 p.[2](#) | 1927/8/30 n° 1424 p.[2](#) | 1927/8/31 n° 1425 p.[2](#) | 1927/9/1 n° 1426 p.[2](#) | 1927/9/2 n° 1427 p.[2](#) | 1927/9/3 n° 1428 p.[2](#) | 1927/9/4 n° 1429 p.[2](#) | 1927/9/5 n° 1430 p.[2](#) | 1927/9/6 n° 1431 p.[2](#) | 1927/9/7 n° 1432 p.[2](#) | 1927/9/8 n° 1433 p.[2](#) | 1927/9/9 n° 1434 p.[2](#) | 1927/9/10 n° 1435 p.[2](#) | 1927/9/11 n° 1436 p.[2](#) | 1927/9/12 n° 1437 p.[2](#) | 1927/9/13 n° 1438 p.[2](#)

7/29/23 10:29 AM

| 1927/9/14 n° 1439 p.[2](#) | 1927/9/15 n° 1440 p.[2](#) | 1927/9/16 n° 1441 p.[2](#) | 1927/9/17 n° 1442 p.[2](#) |

«Le Rire» 《笑い》

<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/cb34432899t/date>

シムノンが寄稿した号は登録なし。

«La Jeunesse illustrée» 《少年画報》

<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/cb327962868/date>

Georges Sim, Le document violet (連載全 15 回) →書籍収載 Simenon avant Simenon: Les exploits de l'inspecteur Sancette, Omnibus, 1999 →同人書籍化 Les Amis de Georges Simenon, 2005

1930/6/1 n° 1391 p.[6](#) | 1930/6/8 n° 1392 p.[6](#) | 1930/6/15 n° 1393 p.[6](#) | 1930/6/22 n° 1394 p.[6](#) | 1930/6/29 n° 1395 p.[6](#) (初めて著者名を明記) | 1930/7/6 n° 1396 p.[6](#) | 1930/7/13 n° 1397 p.[6](#) | 1930/7/20 n° 1398 p.[6](#) | 1930/7/27 n° 1399 p.[6](#) | 1930/8/3 n° 1400 p.[6](#) | 1930/8/10 n° 1401 p.[6](#) | 1930/8/17 n° 1402 p.[6](#) | 1930/8/24 n° 1403 p.[6](#) | 1930/8/31 n° 1404 p.[6](#) | 1930/9/7 n° 1405 p.[6](#) |

Christian Brulls, La maison des disparus (連載全 14 回) →同人書籍化 Les Amis de Georges Simenon, 2001

1931/10/11 n° 1462 p.[6](#) | 1931/10/18 n° 1463 p.[6](#) | 1931/10/25 n° 1464 p.[6](#) | 1931/11/1 n° 1465 p.[6](#) | 1931/11/8 n° 1466 p.[6](#) | 1931/11/15 n° 1467 p.[6](#) | 1931/11/22 n° 1468 p.[6](#) | 1931/11/29 n° 1469 p.[6](#) | 1931/12/6 n° 1470 p.[6](#) | 1931/12/13 n° 1471 p.[6](#) | 1931/12/20 n° 1472 p.[6](#) | 1931/12/27 n° 1473 p.[6](#) | 1932/1/3 n° 1474 p.[6](#) | 1932/1/10 n° 1475 p.[6](#) |

«L'Aventure» 《冒険》

<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/cb32709113n/date>

Georges Sim, Le roi des glaces (連載全 13 回) →書籍化 Tallandier, 1928 →復刊 1954

1927/6/23 n° 1 pp.[5](#), [6](#), [7](#) | 1927/6/30 n° 2 pp.[5](#), [6](#), [7](#) | 1927/7/7 n° 3 pp.[5](#), [6](#), [7](#) | 1927/7/14 n° 4 pp.[5](#), [6](#), [7](#) | 1927/7/21 n° 5 pp.[5](#), [6](#), [7](#) | 1927/7/28 n° 6 pp.[5](#), [6](#), [7](#) | 1928/8/4 n° 7 pp.[5](#), [6](#), [7](#) | 1927/8/11 n° 8 pp.[5](#), [6](#), [7](#) | 1927/8/18 n° 9 pp.[5](#), [6](#), [7](#) | 1928/8/25 n° 10 pp.[5](#), [6](#), [7](#) | 1927/9/1 n° 11 pp.[5](#), [6](#), [7](#) | 1927/9/8 n° 12 pp.[5](#), [6](#), [7](#) |

7/29/23 10:29 AM

1927/9/15 n° 13 pp.[5](#), [6](#), [7](#) |

Christian Bull's, L'Amok vertigineux 1927/9/15 n° 13 pp.[10-11](#) |

Georges Sim, La fin des cinq 1927/9/29 n° 15 pp.[10-11](#) |

Christian Brulls, Le gorille-roi (連載全 14 回) →Georges Sim 名義で書籍化
Tallandier, 1929

1928/3/15 n° 39 (欠号) | 1928/3/22 n° 40 pp.[5](#), [6](#), [7](#) | 1928/3/29 n° 41 (欠号) |
1928/4/5 n° 42 pp.[13-14](#) | 1928/4/12 n° 43 pp.[13](#), [14](#), [15](#) | 1928/4/19 n° 44 (欠号) |
1928/4/26 n° 45 pp.[13](#), [14](#), [15](#) | 1928/5/3 n° 46 pp.[13](#), [14](#), [15](#) | 1928/5/10 n° 47 (欠号)
| 1928/5/17 n° 48 (欠号) | 1928/5/24 n° 49 (欠号) | 1928/5/31 n° 50 pp.[13](#), [14](#), [15](#)
| 1928/6/4 n° 51 pp.[13-14](#) | 1928/6/14 n° 52 (欠号) |

Christian Brulls, Jérémie 1928/4/26 n° 45 pp.[10-11](#) |

Christian Brulls, A l'instar des pirates 1929/1/31 n° 85 pp.[10-11](#) |

Georges Sim, L.53 (全 2 回) →書籍収載 Simenon avant Simenon: Les exploits de
l'inspecteur Sancette, Omnibus, 1999 「ムッシュー五十三番」と呼ばれる刑事」
長島良三訳、ハヤカワミステリマガジン 2006 年 11 月号 (51 巻 11 号) pp.168-187
1929/3/14 n° 91 pp.[5](#), [6](#), [7](#) | 1929/3/21 n° 92 pp.[10](#), [11](#), [12](#), [13](#) |

«Ric et Rac» 《リックとラック》

<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/cb328618659/date>

Georges Simenon, Pietr-le-Letton『怪盗レトン』(連載全 13 回) →書籍化 Fayard,
1931

1930/7/19 n° 71 p.[9](#) | 1930/7/26 n° 72 p.[8](#) | 1930/8/2 n° 73 p.[8](#) | 1930/8/9 n° 74 p.[8](#) |
1930/8/16 n° 75 p.[8](#) | 1930/8/23 n° 76 p.[8](#) | 1930/8/30 n° 77 p.[8](#) | 1930/9/6 n° 78 p.[8](#) |
1930/9/13 n° 79 p.[8](#) | 1930/9/20 n° 80 p.[8](#) | 1930/9/27 n° 81 p.[8](#) | 1930/10/4 n° 82 p.[8](#)
| 1930/10/11 n° 83 p.[9](#) |

«Jumbo» 《ジャンボ》

<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/cb32802674q/date>

バンドデシネ挿絵版 Georges Sim, Le secret des Lamas (全 26 回) 書籍
Tallandier, 1928 →復刊 1954

1943/10/3 n° 39 p.[6](#) | 1943/10/10 n° 40 p.[6](#) | 1943/10/17 n° 41 p.[6](#) | 1943/10/24 n° 42
p.[6](#) | 1943/10/31 n° 43 p.[6](#) | 1943/11/7 n° 44 p.[6](#) | 1943/11/14 n° 45 p.[6](#) | 1943/11/21
n° 46 p.[6](#) | 1943/11/24 n° 47 p.[6](#) | 1943/11/30 n° 48 p.[6](#) | 1943/12/13 n° 49 p.[6](#) |

7/29/23 10:29 AM

1943/12/20 n° 50 p.[6](#) | 1943/12/27 n° 51 p.[6](#) | 1944/1/10 n° 1 p.[6](#) | 1944/1/25 n° 2 p.[6](#)
| 1944/2/10 n° 3 p.[6](#) | 1944/2/22 n° 4 p.[6](#) | 1944/3/7 n° 5 p.[6](#) | n° 6 (欠号) | n° 7 (欠
号) | 1944/4/18 n° 8 p.[6](#) | 1944/5/2 n° 9 p.[6](#) | 1944/5/16 n° 10 p.[6](#) | 1944/5/30 n° 11
p.[6](#) | 1944/6/13 n° 12 p.[6](#) |